



PROTOCOLLO D'INTESA TRA L'ASSOCIAZIONE CULTURALE LA VALADDO, L'ASSOCIAZIONE CULTURALE VIVERE LE ALPI E IL COMUNE DI FENESTRELLE (TO) PER LO SVOLGIMENTO DI ATTIVITÀ CULTURALI VOLTE ALLA TUTELA E VALORIZZAZIONE DEL PATRIMONIO CULTURALE E LINGUISTICO

L'Associazione Culturale La Valaddo con sede in Roure (TO), ex casa comunale di Villaretto, C.F. 94511020011, Partita I.V.A.: 05342380010, rappresentata dal Presidente *pro tempore*, Sig. GUIOT Renzo, il quale interviene ed agisce nel presente atto non in proprio, ma nella sua qualità di legale rappresentante;

E

L'Associazione Culturale Vivere le Alpi, C.F. 97776300010 con sede in Pinerolo (TO), via Clemente Lequio 24, rappresentata dal Presidente *pro tempore*, Avv. GRANDE Luca, il quale interviene ed agisce nel presente atto non in proprio, ma nella sua qualità di legale rappresentante;

E

Il Comune di Fenestrelle, C.F. 85003090017, partita IVA 04897750016 con sede legale in Fenestrelle (TO), Via Roma 8, rappresentato dal Sindaco *pro tempore*, Sig. BOUQUET Michel, il quale interviene ed agisce nel presente atto non in proprio, ma nella sua qualità di legale rappresentante;

PREMESSO

- che con D.G.R n. 41-8822 in data 18.04.2019 ha approvato, tra l'altro, l'"Avviso pubblico di finanziamento e l'invito alla presentazione di progetti per la valorizzazione e promozione della conoscenza del patrimonio linguistico e culturale del Piemonte – Anno 2019";
- che da oltre 50 anni l'Associazione Culturale La Valaddo si occupa di tutela, valorizzazione e promozione delle lingue di minoranza, con particolare attenzione al territorio delle valli pinerolesi;
- che dal 2014 l'Associazione Culturale Vivere le Alpi ha iniziato una proficua collaborazione con la suddetta Associazione Culturale La Valaddo, occupandosi in particolar modo di progetti per la tutela, valorizzazione e promozione del patrimonio culturale legato alla lingua francese, al patrimonio architettonico fortificato e al patrimonio naturale e faunistico;



- che il Comune di Fenestrelle è particolarmente attivo nelle attività culturali legate al patrimonio culturale e naturale, rientra nei Comuni che, ai sensi della L. 482/99, hanno deliberato l'appartenenza ad entrambe le lingue di minoranza presenti sul territorio (occitano e francese) e vanta plurime collaborazioni pregresse con le suddette associazioni;
- che l'Associazione Culturale La Valaddo, l'Associazione Culturale Vivere le Alpi e il Comune di Fenestrelle ritengono di particolare importanza continuare una progettazione integrata e multidisciplinare per la tutela, la valorizzazione e la promozione del patrimonio linguistico culturale e a tal fine intendo provvedere alla presentazione dell'istanza di contributo da presentarsi alla Regione Piemonte entro il 04.07.2019 relativamente al progetto denominato "Le patouà des animaux" e che vede quale capofila l'Associazione Culturale La Valaddo;

TUTTO CIÒ PREMESSO E RITENUTO PARTE INTEGRANTE E SOSTANZIALE DEL PRESENTE ATTO, SI

CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE:

ARTICOLO 1 – Finalità

Il presente protocollo d'intesa vuole promuovere e sostenere la collaborazione tra l'Associazione Culturale La Valaddo, l'Associazione Culturale Vivere le Alpi e il Comune di Fenestrelle nello svolgimento di attività per la tutela, valorizzazione e promozione del patrimonio linguistico culturale costituito dalle lingue di minoranza presenti sul territorio pinerolese (occitano e francese), secondo una visione integrata e multidisciplinare, correlata, in particolar modo, al patrimonio immateriale costituito dalle tradizioni popolari e al patrimonio faunistico naturale.

ARTICOLO 2 –Contenuti

Al fine di realizzare una fattiva collaborazione nella programmazione e nello svolgimento di attività per la tutela, valorizzazione e promozione del patrimonio linguistico culturale costituito dalle lingue di minoranza presenti sul territorio pinerolese (occitano e francese), le parti si impegnano a svolgere un confronto reciproco e a collaborare alla realizzazione del progetto "**Le patouà des animaux**", proposto ai sensi del D.G.R. n. 41 – 8822 del 18/04/2019 e dell'invito alla presentazione di progetti per la valorizzazione e



promozione della conoscenza del patrimonio linguistico e culturale del Piemonte per l'anno 2019 ed allegato al presente protocollo d'intesa sotto la lettera A), per farne parte integrante e sostanziale;

Nello specifico, tale progetto prevede i seguenti obiettivi che verranno perseguiti dai soggetti firmatari:

- stimolare rapporti di collaborazione tra Enti di diversa natura e funzione nell'ambito della tutela, valorizzazione e promozione del patrimonio linguistico-culturale e naturale; in particolare, ai fini della proposta di progetto, risultano essere firmatari della convenzione di collaborazione l'Associazione La Valaddo (capofila del progetto), l'Associazione Culturale Vivere le Alpi, il Comune di Fenestrelle e il Centro Animali Non Convenzionali di Torino;
- realizzare le attività inerenti il progetto in Comuni di area montana e in Comuni con popolazione al di sotto di 5.000 abitanti con lo scopo di renderle facilmente "esportabili" in qualità di buone pratiche e realizzabili anche in altri territori con similari precondizioni;
- aumentare la consapevolezza della popolazione locale rispetto al patrimonio linguistico-culturale rappresentato dai racconti tradizionali, dalle leggende e dai toponimi in una delle due lingue di minoranza presenti sul territorio (occitano e francese) in modo da stimolare un processo di riappropriazione storico-identitaria; particolare attenzione in questo caso è riservata alle nuove generazioni e alla trasmissione culturale intergenerazionale;
- aumentare e migliorare le conoscenze delle specie animali selvatiche presenti sul territorio con le quali la popolazione viene in contatto in ambito montano, sottolineando il forte legame con il patrimonio linguistico, storico e culturale.
- rinnovare le metodologie comunicative legate sia al patrimonio linguistico-culturale sia a quello naturale, attraverso l'utilizzo di siti web e social network allo scopo di raggiungere nuovi pubblici;
- contribuire allo sviluppo di un turismo maggiormente consapevole del patrimonio linguistico, storico e naturale del territorio del pinerolese, in grado di intercettare flussi a livello regionale, nazionale e internazionale.



L'ambito territoriale di riferimento coincide con i Comuni dell'area pinerolese che abbiano deliberato l'appartenenza alla minoranza linguistica storica occitana e/o alla minoranza linguistica storica francese e, in particolare, con i Comuni di Fenestrelle, Inverso Pinasca, Massello, Perosa Argentina, Perrero, Pinasca, Pomaretto, Porte, Pragelato, Prali, Pramollo, Roure, Salza di Pinerolo, San Germano Chisone, Usseaux, Villar Perosa, Angrogna, Bibiana, Bobbio Pellice, Bricherasio, Luserna San Giovanni, Lusernetta, Rorà, Torre Pellice, Villar Pellice, San Secondo di Pinerolo, Prarostino, Pinerolo.

ARTICOLO 4 – Impegni

All'Associazione La Valaddo vengono, riconosciute le funzioni di ente capofila, con il ruolo di referente e coordinatore.

L'Associazione La Valaddo, in quanto Ente capofila, si attiverà per la ricerca di finanziamenti nei confronti dello Stato, della Regione Piemonte, della Provincia di Torino, e di altri Enti pubblici e privati sulla base delle disposizioni di legge vigenti.

Gli oneri finanziari a carico dei singoli Enti sottoscrittori del presente protocollo d'intesa sono quelli indicati nel progetto "*Le patouà des animaux*";

ARTICOLO 5 – Durata

Il presente Protocollo d'Intesa ha validità a partire dalla data della sua sottoscrizione e fino al 31.12.2020.

Le parti si impegnano ad integrarlo o modificarlo, anche prima della scadenza, qualora norme o particolari esigenze lo renderanno necessario e/o opportuno.

Letto, firmato e sottoscritto.

Per l'Associazione Culturale La Valaddo

(Sig. Renzo Guiot)

Per l'Associazione Culturale Vivere le Alpi

(Avv. Luca Grande)



Per il Comune di Fenestrelle

(Sig. Michel Bouquet)